

AVTALE

om
fordeling av det samiske
vederlag
for kopiering i
2007

Innledning

Det vises til protokoll fra forhandlingsmøtet i Kautokeino 20. juni 2008 der det ble oppnådd enighet om fordeling av kopivederlaget for 2007. Fordelingen er endelig og Sámikopiijas styre kan foreta utbetaling etter 20. juli 2008 med mindre noen av organisasjonene innen nevnte dato ikke har innlevert skriftlig protest. Fordelingen av vederlaget for 2007 avtalesfestes mellom organisasjonene herved slik:

Punkt 1. Avtalens parter

Sámi Dáiddačehpiid Searvi (SDS) / Samiske Kunstneres Forbund
Sámi Girječálliid Searvi (SGS) / Samisk Forfatterforening
Sámi Teahter Searvi (STS) / Samisk Teaterforening
Sámi fágagirjjálaš čálliid- ja jorgaleaddjiidsearvi (SFS) / Samisk
faglitterær forfatter- og oversetterforening
Sámi lágádus- ja aviisasearvi (SÁLAS) / Samisk forlegger- og
avisforening
Sámi Komponisttaid Searvi (SK) / Samiske Komponister
Sámi Journalisttaid Searvi (SJS) / Samisk Journalistforening

Punkt 2. Vederlag til fordeling

Vederlagsmidler fra 2007 til fordeling i 2007 er kr. 1.121.140,-. Til fradrag er gått budsjetterte driftsutgifter for 2008 med kr. 293.000,-, iht. til vedtak i representantskapsmøte 20. juni 2008.

Punkt 3. Á-konto utbetaling av vederlag

Det er ikke foretatt noen á-konto utbetaling.

Punkt 4. Avregning av endelig fordeling av vederlaget

Forening	%	kr
SÁLAS	43,81	491 175
SFS (+ 1/3 kritikernes 0,06%)	27,37	306 858
SJS/Journalister/redaktører (+ 1/3 kritikernes 0,06%)	9,42	105 612
SGS (+ 1/3 kritikernes 0,06%)	5,01	56 170
SKS/Komponister	4,67	52 358
SDS (+ profesjonelle fotografer 0,92%)	9,72	108 976
STS	0	0
<u>Sum</u>	<u>100</u>	<u>1 121 149</u>

NB!

Krav om vederlagsmidler fra STS fremsettes overfor SDS og SGS og forhandles om med disse to organisasjonene.

Punkt 5. Uorganiserte rettighetshavere

Utbetaling til en medlemsorganisasjon skjer med den forutsetning at krav fra uorganiserte rettighetshavere på området skal dekkes av vedkommende organisasjon. I den utstrekning Sámikopiija holdes ansvarlig overfor slike rettighetshavere, vil beløpet bli krevd tilbake fra organisasjonen. Styret gir

medlemsorganisasjonene generell veiledning om hvordan hensynet til uorganiserte rettighetshavere kan ivaretas ved forvaltningen av vederlagsmidlene.

Punkt 6. Tidspunkt for oppgjør

Avregnet beløp overføres den enkelte medlemsorganisasjons fondskonto når alle medlemsorganisasjonene har undertegnet avtalen.

Punkt 7.

Denne avtalen foreligger i åtte - 8 - eksemplarer, ett til hver av de syv medlemsorganisasjonene i SámiKopijja og ett til SámiKopijjas administrasjon.

Kautokeino 20. juni 2008

Sámi Dáiddačehpiid Searvi (SDS) / Samiske Kunstneres Forbund

Nestleder Jøge Arvola Nilsen

Sámi Girječálliid Searvi (SGS) / Samisk forfatterforening

Duše Jaggá Duše / Toše Borog

Sámi Teahter Searvi (STS) / Samisk Teaterforening

Rut in Ben

Sámi Iágáduš- ja aviisasearvi (SÁLAS) / Samisk forlegger- og avisforening

Raaf Ráá

Sámi fágagirjijálaš čálliid- ja jorgaleaddjiidsearvi (SFS) / Samisk faglitterær

forfatter- og oversetterforening

Sámi Komponisttaid Searvi (SKS) / Foreningen Samiske Komponister

Sahla Nohy

Sámi Journalisttaid Searvi (SJS) / Samisk Journalistforening

Liv Inger Samoy